



Превод от английски език

Лаборатория SGS Полша
Лаборатория за твърди горива (PPS)
ул. „Цешинска“ 52А
43-200 Пшчина, тел. 32 449 25 15

ДОПЪЛНЕНИЕ № 1 КЪМ ДОКЛАД ЗА АНАЛИЗ №:
КЛИЕНТ:

2026/B47

„Barlinek Inwestycje“ Sp. z o.o.,
/Барлинек Инвестмънтс /
ул. „Прземислова“ 1, 74-320 Барлинек

ДАТА НА ПОЛУЧАВАНЕ НА ПРОБАТА
ДАТА НА ИЗВЪРШВАНЕ НА ИЗСЛЕДВАНИЯТА
ДАТА НА ИЗДАВАНЕ:
НОМЕР НА ПОРЪЧКАТА НА SGS:
ПРОДУКТ:
Описание на пробата, декларирано от клиента:

09.02.2026

17.02.2026

17.02.2026

11B/2026

биомаса

№ 1002600638; брикети

Параметри	Резултат	Метод
Плътност на брикетите	0,92 g/cm ³	PN- EN ISO 18847:2024- 11

Удостоверява се, че по желание на клиента пробата е изпратена до Изследователската мрежа „Лукасиевич“ — Познански технологичен институт, ул. „Еварист Естковски“ 6, 61-755 Познан, за анализ, а резултатите са представени от Изследователската мрежа „Лукасиевич“.

Пробата беше доставена от клиента в лабораторията на SGS Полша в Пщина, ул. „Цешинска“ 52А, 43-200 Пщина. Представените резултати от изследванията се отнасят единствено до пробата, взета и доставена от поръчителя. Без писмено съгласие от лабораторията докладът от изследванията не може да бъде възпроизвеждан по друг начин, освен в пълния му вид.

Горепосочените анализи са извършени в Изследователската мрежа „Лукасиевич“ – Познански технологичен институт, ул. „Еварист Естковски“ 6, 61-755 Познан, която е акредитирана от PCA в обхвата, включващ тези изследвания, и притежава акредитация № АВ 053.

Одобрено. Дата и подпис

Лаборатория SGS Полша

Лаборант в лабораторията за твърди горива

17.02.2026г

подпис

инж. Олимпия Дзидек

Тези констатации са посочени в настоящия документ единствено за информация и SGS не носи отговорност за резултатите от възложените на подизпълнители дейности, като отговорността за тях остава на Sieć Badawcza Lukaszewicz – Poznański Instytut Technologiczny, ул. „Еварист Естковски“ 6, 61-755 Познан. Настоящият доклад отразява констатациите, направени само към момента и на мястото на проверката. Частичното възпроизвеждане на този сертификат не е разрешено без наше писмено разрешение.

Настоящият документ е издаден от Компанията съгласно нейните Общи условия за предоставяне на услуги, достъпни на адрес <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Обръщаме внимание на въпросите, свързани с ограничаването на отговорността, обезщетяването и юрисдикцията, определени в тях. Всеки притежател на настоящия документ трябва да има предвид, че информацията, съдържаща се в него, отразява заключенията на Компанията единствено към момента на нейната намеса и в рамките на инструкциите на Клиента, ако има такива. Единствената отговорност на Компанията е към нейния Клиент и настоящият документ не освобождава страните по сделката от упражняването на всичките им права и задължения съгласно документите по сделката. Всяко неразрешено променяне, подправяне или фалшифициране на съдържанието или външния вид на настоящия документ е незаконно и нарушителите могат да бъдат преследвани по цялата строгост на закона.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пробата/пробите, към които се отнасят записаните в настоящия документ резултати (наричани по-нататък „Резултатите“), е/са била/и взета/и и/или предоставена/и от Клиента или от трета страна, действаща по указание на Клиента. Резултатите не представляват гаранция за представителността на пробата по отношение на каквито и да било стоки и се отнасят строго до пробата/пробите. Дружеството не поема никаква отговорност по отношение на произхода или източника, от който се твърди, че е(са) взета(и) пробата(ите).

Всички поръчки се приемат, а всички доклади и сертификати се издават в съответствие с Общите условия за предоставяне на услуги, които са достъпни на www.sgs.com/terms_and_conditions.aspx

За повече информация относно нашата компания посетете: www.sgs.pl

Долуподписаният, Явор Младенов Зарков, удостоверявам верността на горния превод от английски на български език на приложения документ.

Преводът се състои от 2 (две) страници.

Преводач: Явор Младенов Зарков



Laboratorium SGS Polska
Pracownia Paliw Stałych (PPS)
ul. Cieszyńska 52A
43-200 Pszczyna, tel. 32 449 25 15

SUPPLEMENT No 1 TO REPORT OF ANALYSIS No.:
(UZUPEŁNIENIE NR 1 DO SPRAWOZDANIA Z BADAŃ NR)
CUSTOMER (KLIENT):

2026/B47

Barlinek Inwestycje Sp. z o.o.,
ul. Przemysłowa 1
74-320 Barlinek
09.02.2026
17.02.2026
17.02.2026
11B/2026
biomass (biomasa)
No 1002600638; briquette.

DATE OF SAMPLE DELIVERY (DATA OTRZYMANIA PRÓBK):
DATE OF DETERMINING OF TESTING (DATA WYKONANIA BADAŃ):
DATE ISSUED (DATA WYSTAWIENIA):
SGS ORDER NUMBER (SGS NUMER ZAMÓWIENIA):
GOODS (TOWAR):
Description of the sample declared by the customer:
(Opis próbki deklarowany przez Klienta):

Parameter (parametr)	Result (wynik)	Method (metoda)
Particle density of briquettes (Gęstość brykietu)	0,92 g/cm ³	PN-EN ISO 18847:2024-11

THIS IS TO REPORT that upon the request of our principal, the sample was sent to Sieć Badawcza Łukasiewicz – Poznański Instytut Technologiczny ul. Ewarysta Estkowskiego 6, 61-755 Poznań for analysis and the findings reported by Sieć Badawcza Łukasiewicz. Zaświadcza się że na życzenie Klienta, próbka została wysłana to Sieci Badawczej Łukasiewicz – Poznański Instytut Technologiczny ul. Ewarysta Estkowskiego 6, 61-755 Poznań do analizy i wyniki są przedstawione przez Sieć Badawcza Łukasiewicz.

The sample delivered by our Client to Laboratory SGS Polska in Pszczyna, Cieszyńska 52A, 43-200 Pszczyna. Introduced results relate only to the sample sampled and delivered by Customer. Test report shall not be reproduced except in full, without written approval of the laboratory. *Próbka została dostarczona przez Klienta do Laboratorium SGS Polska w Pszczynie, ul. Cieszyńska 52A, 43-200 Pszczyna. Przedstawione wyniki badań dotyczą wyłącznie próbki pobranej i dostarczonej przez Zamawiającego. Bez pisemnej zgody Laboratorium, Sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.*

Analysis performed in Sieć Badawcza Łukasiewicz – Poznański Instytut Technologiczny ul. Ewarysta Estkowskiego 6, 61-755 Poznań a company authorized by PCA to provide such analyses under authorization number AB 053. Powyższe analizy wykonano w Sieci Badawczej Łukasiewicz – Poznański Instytut Technologiczny ul. Ewarysta Estkowskiego 6, 61-755 Poznań, które jest akredytowane przez PCA w zakresie obejmującym te badania i posiada akredytację Nr AB 053.

Date and signature of person authorizing
(Autoryzował, Data, i podpis)

Laborantka w Pracowni Paliw Stałych

17.02.2026 *[Signature]*

inż. Olimpia Dzidek

These findings are reported herein for convenience only and SGS has no liability for the subcontracted results, which remain with Sieć Badawcza Łukasiewicz – Poznański Instytut Technologiczny ul. Ewarysta Estkowskiego 6, 61-755 Poznań. The present report represents findings at the time and place of inspection only. Partial reproduction of this certificate is not allowed without our written permission.

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

WARNING: The sample(s) to which the findings recorded herein (the "Findings") relate was(were) drawn and / or provided by the Client or by a third party acting at the Client's direction. The Findings constitute no warranty of the sample's representativeness of any goods and strictly relate to the sample(s). The Company accepts no liability with regard to the origin or source from which the sample(s) is/are said to be extracted.

All orders are accepted and all reports and certificates issued subject to the General Conditions of Service which are accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.aspx
For more information about our company at: www.sgs.pl